

# Municipal Council meeting of 11.02.2026

---

## Present:

Dali ZHU (DP),  
**Mayor**

PoI THOME (LSAP),  
Jean-Jacquesi ARRENSDORFF (Déi Gréng)  
**Aldermen**

Stéphanie ANSAY (LSAP), Robert AXMANN (DP),  
Jean-Pierre DI GENOVA (CSV), Eric EIFES (DP),  
Marc ENTRINGER (CSV), Yves LOOSE (CSV), Noé  
RODRIGUES (CSV)  
**Councillors**

Marta PEREIRA  
**The municipal secretary f.f**

Gilles STEICHEN  
**Author**

**Apology**  
Marion ZOVILE-BRAQUET (CSV)  
**Councillor**

**Proxy**  
Marion ZOVILE-BRAQUET (CSV)  
→Yves LOOSE (CSV)

## Agenda

### Open session:

1. Resignation of a member of the sports advisory commission
2. Proposal for a new member in the BD (comic book) commission
3. Proposal for new members for municipal commissions
  - 3.1. Advisory commission members / LSAP
  - 3.2. Advisory commission members / DP
4. Approval of subdivisions and parcelling of land
  - 4.1. Location - known as "Rue de Dalheim"  
Section B de Moutfort/Medingen

- 4.2. Location - known as "An de Leessen"  
Section C of Contern
- 4.3. Location - known as "Route de Remich"  
Section B de Moutfort/Medingen
- 4.4. Location - known as "An de Steng"  
Section C of Contern
5. Tax regulations relating to the sale of wood
6. General traffic regulations – fixed-term modifications
7. Revenue validation
8. Budget vote
9. Information and questions from councillors

### Open session

#### 1. Resignation of a member of the sports advisory commission

By unanimous vote, the municipal council accepted the resignation of Ms. Martine REISEN from the sports commission, effective January 29, 2026.

#### 2. Proposal for a new member of the BD commission

By unanimous vote, the municipal council accepted Mr. Mathieu PATER's candidacy for the BD advisory commission.

#### 3. Proposal for new members for municipal commissions

##### 3.1. Advisory commission members / LSAP

By unanimous vote, the municipal council accepted the nominations to the following advisory commissions:

- "Homme de l'art": Mr Fernand SCHILTZ
- Youth: Ms Claire DELCOURT
- Mobility: Mr Geoffroy THIERIE
- Intercultural Living Together Committee: Ms Stephanie ANSAY

##### 3.2. Advisory commission members / DP

By unanimous vote, the municipal council accepted the nominations to the following advisory commission:

- Rural roads: Mr Jean-Paul WILTGEN  
- Culture and Tourism: Ms Isabelle WAILLIEZ and Mr Eric EIFES

#### **4. Approval of subdivisions and parcelling of land**

##### **4.1. Place known as "Rue de Dalheim" Section B of Moutfort/Medingen**

With unanimous approval, the municipal council approved the subdivision plan drawn up by TERRA G.O. SàRL (case no. 2025292CONT) on behalf of Ms Caroline ESCH concerning plot 101/5478, section B of Moutfort and Medingen.

##### **4.2. Place known as "An de Leessen" Section C of Contern**

By unanimous vote, the municipal council approved the subdivision plan drawn up by Mr Marco BESCH on December 18, 2025 concerning the subdivision of the following plots:

- 18/4795, section C of Contern
- 18/4792, section C of Contern

##### **4.3. Place known as "Route de Remich" Section B of Moutfort/Medingen**

By unanimous vote, the municipal council approved the subdivision plan drawn up by BEST G.O. (ref.: 259405) on behalf of Sopi Concept, authorised by Mr Guillaume Roger ZENNER on October 31, 2025, concerning plots 1874/5853 and 1874/5854, section B of Moutfort and Medingen.

##### **4.4. Place known as "An de Steng" Section C of Contern**

By unanimous vote, the municipal council approved the subdivision plan drawn up by BCR S.àR.L. (case: 233619) on behalf of Michelle REUTER and Monique REUTER and the company ORCHARD S.àR.L. concerning plots 1874/5853 and 1874/5854, 80/2686, 81/2689 and 81/5894, section C of Contern.

#### **5. Tax by-law on the sale of wood**

Following a date error noted after the meeting of January 28, 2026, and given that it is impossible to invoice retroactively to January 1<sup>st</sup>, 2026, this item must be put to a new vote.

By unanimous vote, the municipal council sets with effect from March 1<sup>st</sup>, 2026, subject to approval of this document by the higher authority, the tax

regulation for the sale price of firewood (excluding VAT) as follows:

##### **Article 1**

The prices for the sale of cut firewood to be removed from the edge of the forest road are set as follows:

- €180 excl. vat/cord 100 cm long;
- €215 excl. vat/cord 50 cm long;
- €225 excl. vat/cord 33 cm long;
- €245 excl. VAT / 25 cm length of rope;

##### **Article 2**

The price for home delivery of firewood has been set at €30 excluding VAT per delivery

##### **Article 3**

The sale price of the kindling delivered has been set at €25 per bag, excluding VAT.

##### **Article 4**

The sale price for pre-dried and delivered firewood has been set at €20 (excl. VAT) per 80-litre bag.

##### **Article 5**

The sale of firewood to households is defined as such in the population register of the municipality of Contern. Firewood is exclusively for each household's own use and is not intended for resale or transfer to a third party. The delivery quantity is limited to 6 cords per household.

##### **Article 6**

Orders must be placed in writing for a limited period to be determined annually by the college of mayors and aldermen, using a form made available by the municipal administration of Contern.

##### **Article 7**

These tax regulations shall enter into force upon approval by the higher authority and publication in accordance with article 82 of the amended municipal law of December 13, 1988.

#### **6. General traffic regulations – fixed-term modifications**

By unanimous vote, the municipal council approved the temporary traffic regulations enacted as a matter of urgency by the following mayor and aldermen:

Regulations date	Object
16 January 2026	Temporary regulations in Oetrange – Rue de Canach
19 January 2026	Temporary regulations in Oetrange – am For
26 January 2026	Temporary regulations in Contern – Gabriel Weis Street
26 January 2026	Temporary regulations in Moutfort - rue Kiem
26 January 2026	Temporary regulations in Moutfort - rue Kiem
26 January 2026	Temporary regulations in Moutfort – Rue du Chemin de Fer and “Cité Ledenbiërg”: “Removal of the CFL company’s level crossing PN59”
04 February 2026	Temporary regulations in Moutfort - Kiem
04 February 2026	Temporary regulations in Contern – Rue Paul Rischard

### 7. Revenue validation

The municipal council unanimously agreed to approve the following revenues:

Grant for the extension of the “Um Ewent” school campus	€3,392,058.00
Other reimbursements	€10.67
Reimbursements from mutual insurance companies and social security funds	€22,919.25
Miscellaneous reimbursements: taxes, fees, receipts and miscellaneous reimbursements	€10.67
Miscellaneous reimbursements: taxes, fees, receipts and miscellaneous reimbursements	-€10.67
Meals on wheels	€4,920.93
Hunting rental	€5.06
Hunting rental	€1,016.60

Government subsidy for the Late Night Bus	€8,574.00
Allocations to municipalities from the proceeds of taxed warnings	€2,115.00
Language courses for adults	€8,330.00
Global endowment fund for municipalities	€2,800,553.00
Rents and rental charges for buildings	€450.00
Rents and rental charges for buildings	€13,523.95
<b>TOTAL</b>	<b>€6,254,476.46</b>

### 8. Budget vote

With six votes in favour and five against, the municipal council approved the 2026 budget

Vote for: Dali ZHU, Pol THOME, Jean-Jacques ARRENSDORFF, Stéphanie ANSAY, Robert AXMANN, Eric EIFES

Vote against: Jean-Pierre DI GENOVA, Marc ENTRINGER, Yves LOOSE, Noé RODRIGUES, Marion ZOVILE-BRAQUET

### 9. Information and questions from councillors

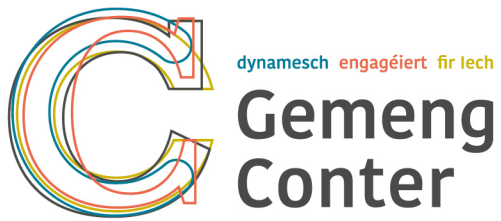
The College of Mayor and Aldermen announced the following points for:

#### The finance commission

- Mr Marc ENTRINGER has resigned as chair
- Mr Guy REEF has been selected as chair
- Mr André WAGENER has resigned as secretary
- Mr Gilbert KOLBACH has been selected as secretary

#### Cancellation of sale

Mr Jean-Jacques ARRENSDORFF announced that the sale of plot no. 1542/5647 located in Moutfort, agreed between the Municipality of Contern and SHV Real Estate and unanimously approved by the municipal council at its meeting on October 8, 2025, is cancelled. It has been established that the plot in question does not belong to the municipality of Contern, but to the state. As part of his research, the notary contacted the Land Registry and Topography Administration. Following extensive investigations, supporting documents were found confirming that the state has owned the plot



since December 5, 1984. Consequently, the owner's name has been corrected on October 30, 2025.

The mayor declared the meeting of the municipal council close.